

a

基础灭火救援技巧训练和 消防安全教育 BASIC FIREFIGHTING & RESCUE SKILLS AND FIRE SAFETY EDUCATION d

国民教育 NATIONAL EDUCATION

6

基础急救、心肺复苏法和 使用自动心脏除颤器训练 BASIC FIRST-AID, CARDIOPULMONARY RESUSCITATION AND THE USE OF AED е

参观消防及救护学院、消防局和救护站 VISITS TO THE FIRE AND AMBULANCE SERVICES ACADEMY, FIRE STATIONS AND AMBULANCE DEPOTS

G

中式步操训练 CHINESE-STYLE FOOT DRILL G

与社会贤达、领袖或精英运动员交流 EXCHANGE OPPORTUNITIES WITH SOCIAL DIGNITARIES, LEADERS AND ELITE ATHLETES



- ▲ 消防及救护青年团团员参观消防及救护学院[,]以了解消防处的发展历史和消防及救护人员的工作。The FAST Connect members visit the FASA to understand the history and development of the FSD and the work of the fire and ambulance personnel.
- ▶ 在疫情肆虐期间,消防处义工队继续参与不同的志愿活动,以服务社会和帮助有需要人士为己任。During the outbreak of the pandemic, the FSD Volunteer Team continues to participate in voluntary activities with the aim of serving the community and helping people in need.

消防及救护青年团

消防及救护青年团是消防处于二零二一年成立的制服团体,团员为中学生,计划在二零二一/二零二二学年招募约200名学生加入。

消防及救护青年团的宗旨是为青年团员提供 学习平台,让团员认识自我,培养正向思维, 并引导他们探索职业路向,为未来做好准备。 本处也期望藉着成立青年团,培育新一代青 年成为对社会有承担、具国家观念、香港情怀 和国际视野的新一代。

消防处公众联络小组

消防处公众联络小组由30名来自社会各阶层的人士组成。小组有助建立良好社区关系,让市民更了解本处的服务、理想、使命和目标。本处亦通过小组加强与社区的伙伴关系,以便更有效地提供服务。

多年来,小组成员向本处提供了不少建设性 的意见和建议。他们亦获邀出席本处学员结 业会操和消防局开放日、参观部门新落成的 设施,以及参与宣传运动和其他推广活动。

消防处义工队

消防处义工队由逾1,500名军装和文职人员组成,以服务社会和帮助有需要人士为宗旨。

疫情肆虐香港期间,义工队不单继续参与非政府机构和慈善团体举办的志愿活动,而且积极参与义务抗疫工作。义工队还协助市民,尤其是长者和少数族裔安装独立火警侦测器,以及派发灭火筒和灭火毡,以提升他们的家居消防安全。二零二一年,义工队成员于休班期间参与超过4,000小时义务工作。

FIRE & AMBULANCE SERVICES TEEN CONNECT (FAST CONNECT)

FAST Connect is a uniformed group set up by the FSD in 2021 for secondary school students. It plans to recruit around 200 students in the 2021/2022 school year.

The objective of FAST Connect is to provide a learning platform for its young members to discover more about themselves, instil positive thinking in them, and guide them to explore their career paths and prepare for the future. With FAST Connect, the FSD also aspires to nurture young people of the new generation with a sense of social responsibility and national identity, a passion for Hong Kong as well as international perspectives.

FSD PUBLIC LIAISON GROUP

The FSD Public Liaison Group comprises 30 members of the public from all walks of life. The group helps foster good community relations and promote a better understanding of the department's services as well as its vision, mission and objectives among the public. It also enables the department to deliver services more effectively through enhanced partnership with the community.

Over the years, members of the group have offered many constructive ideas and suggestions to the department. They are also invited to attend passingout parades and open days of fire stations, visit new fire services facilities, and participate in publicity campaigns as well as promotional activities.

FSD VOLUNTEER TEAM

The FSD Volunteer Team comprises over 1,500 uniformed and civilian staff members, with the aim of serving the community and helping people in need.

During the onslaught of the COVID-19 epidemic, the team has not only continued to participate in voluntary activities initiated by non-governmental organisations and charities but has also actively taken part in anti-epidemic voluntary work. In addition, the team has assisted people, especially the elderly and the ethnic minorities, in installing stand-alone fire detectors, along with distributing fire extinguishers and fire blankets, to enhance their home fire safety. In 2021, volunteers from the team committed more than 4,000 off-duty hours to community services.



140 香港消防处年报 2021 141